

1635 [n. Mai 14.]

A

AUSGABEN, DIE [BEAT II. ZURLAUBEN] IM DIENSTE DES [FRANZ.]
 KOENIGS [LUDWIG XIII.] ERWACHSEN SIND

"argent comptant payé pour present a ceux qui ont donné leur voix au Lieutenant [Statthalter von Stadt und Amt Zug] du Can- ton, mon Cousin [Konrad Brandenburg] en tout La Somme de"	166 lb.
"Pour estre deputé De premiere foys a Solleure [Begrüssung des neuen franz. Ambassadors Blaise Méliand] J'ay despensé"	133 lb.
"Pour faire l'eslection d'un lantAmman de notre Party (mais en vain) [gewählt wurde Johann Trinkler] J'ay desboursé"	70 lb.
Geschenk an die Sergeanten	34 lb.
Anlässlich seines ersten Besuches [beim neuen franz. Ambas- sador] in Solothurn	42 lb.
"a lors faict present a mon Colleague [den Mitgesandten Beat Jakob Utiger] Utiger 6 pistoles", macht	54 lb.
Seit der Ankunft des neuen Ambassadors habe er an Botenlöhnen ausgegeben mehr denn	24 lb.
Total der Ausgaben	524 lb.

"Sur cela Je n'ay rien a esperer Si ce n'est que Mgr. L'Ambysade ne me donne
les 400 lb qu'il m'avoit faict avancer a La premiere Venue, lesquels peut-
estre pourroit me faire rabastre sur les premiers distributions, mais in-
iustement."

In franz. Sprache
 AH 27, 307 - Blatt 307^v leer

[v. 1642]

A

BRIEF [VON BARTHELEMY ROLLAND AN BEAT II.? ZURLAUBEN]

In Brouage sei unlängst "*un vieil Suisse*" verstorben. Dieser habe
lange hier in Frankreich gelebt und dabei ein grosses Vermögen
gemacht. "*celluy qui sert [Armand-Jean du Plessis] Mr. le Cardinal de
Richelieu a demandé et obtenu la confiscation de son bien.*" Sobald Oberst
[Kaspar Freuler?] und die Hauptleute [des Garderegimentes] davon
Kenntnis erhalten, seien diese bei ihm, [Rolland], vorstellig ge-
worden und hätten ihn gebeten, "*de leur envoyer des Coppies des pri-
villeges que louis XI a accordé a votre nation*". Diesen Privilegien zu-